

[In Chinese - 中文版](#)

[In English](#)

[In French - en français](#)

[In German - auf Deutsch](#)

[In Italian - in italiano](#)

[In Japanese - 日本語で](#)

[In Korean - 한글](#)

[In Russian - на русском](#)

[In Serbian - на srpskom jeziku](#)

[In Spanish - en español](#)



Emily Kuo Vong

## НОВОСТИ IFCM

### ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ IFCM И ВЫБОРЫ 2020

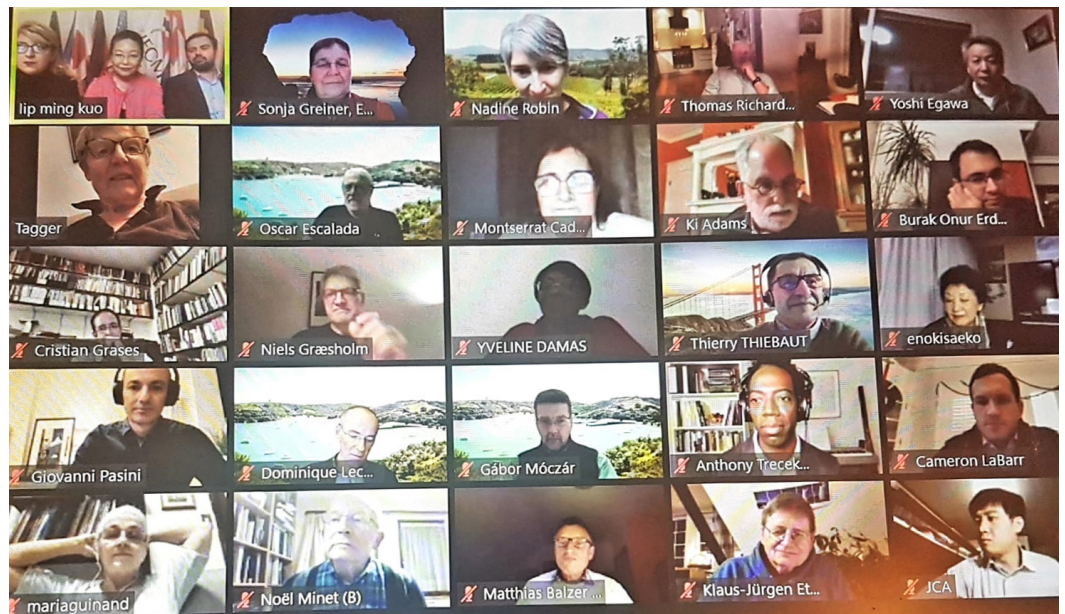
**Международная федерация хоровой музыки IFCM** 3 декабря впервые провела Генеральную ассамблею онлайн. С по 1 по 15 ноября федерация провела выборы Правления IFCM; выборы также впервые были полностью организованы онлайн. Мы можем с гордостью сказать, что эти события имеют историческое значение для Федерации, ведь впервые нам удалось виртуально связаться с нашими членами со всего мира.

Выборы нового Правления проводились через систему онлайн-голосования, для обеспечения честных и демократичных выборов был создан Избирательный комитет. Результаты голосования были объявлены во время Генеральной ассамблеи, а уже на следующий день новое Правление впервые собрались, чтобы выбрать вице-президентов, казначея и советника по управлению.

### Правление IFCM 2020-2023:

- Эмили Куо Вонг (Emily Kuo Vong), Президент
- Кай Адамс (Ki Adams, Канада), вице-президент
- Ян Шумахер (Jan Schumacher, Германия), вице-президент
- Ивелин Дамас (Yveline Damas, Габон), вице-президент
- Мария Гвинанд (Maria Guinand, Венесуэла), вице-президент
- Йошихиро Эгава (Yoshihiro Egawa, Япония), вице-президент
- Доминик Лешеваль (Dominique Lecheval, Франция), казначей
- Тьерри Тибо (Thierry Thiebaut, Франция), представитель ассоциации-основателя *A Coeur Joie International (ACJI)*
- Линн Гакль (Lynne Gackle, США), представитель ассоциации-основателя Американская ассоциация хоровых дирижёров (*American Choral Directors Association, ACDA*)
- Бурак Онур Эрдем (Burak Onur Erdem, Турция), представитель ассоциации-основателя Европейская хоровая ассоциация «Европа Кантат» (*European Choral Association-Europa Cantat, ECA-EC*)

- Саэко Хасегава (Saeko Hasegawa, Япония)  
представитель ассоциации-основателя Японская хоровая ассоциация (*Japan Choral Association, JCA*)
- Нильс Грэхолм (Niels Graesholm, Дания),  
представитель ассоциации-основателя Северный хоровой форум (*Nordisk Korforum, NKK*)
- Джон Россер (John Rosser, Новая Зеландия), член правления
- Габор Моцар (Gábor Móczár, Венгрия), член правления
- Виктория Лидбергиус (Victoria Liedbergius, Норвегия), член правления
- Ана Патриция Карбахал (Ana Patricia Carbajal, Мексика), член правления
- Тим Шарп (Tim Sharp, США), приглашённый член правления
- Раула Абу Бэкер (Roula Abou Baker, Ливия), приглашённый член правления
- Соня Грайнер (Sonja Greiner, Германия), советник по управлению



## НОВЫЕ КАДРЫ IFCM И МЕЖДУНАРОДНОГО ХОРОВОГО БЮЛЛЕТЕНЯ ICB

Международная федерация хоровой музыки — это организация, которая в значительной степени работает благодаря тому, что члены правления и сотрудников добровольно уделяют ей свое свободное время. В Международной федерации хоровой музыки есть две постоянные должности на полный рабочий день и две внештатные должности на неполный рабочий день.

Пересмотр внештатных должностей (главный редактор Международного хорового бюллетеня **ICB** и менеджер по связям с общественностью) был первоначально предложен в 2018 году, и внештатные сотрудники были уведомлены об этом. Процесс был полностью активизирован в начале марта 2020 года, когда был создан поисковый комитет, которому было поручено завершить эту процедуру. Международный открытый конкурс заявок был запущен 30 июля на сайте Международной федерации хоровой музыки. К 30 сентября IFCM получила десять заявок на должность менеджера по связям с общественностью и шесть - на должность главного редактора ICB.

После тщательного изучения всех кандидатов мы рады объявить о выборе **Жуана Сильвы** в качестве нового менеджера по связям с общественностью и

**Изабель Метрон** в качестве нового главного редактора ICB. Мы рады приветствовать их в нашей команде международных коллег и надеемся на успешное и плодотворное сотрудничество с ними.

Мы хотели бы выразить нашу глубочайшую благодарность бывшему главному редактору ICB **Андреа Анджелини** и менеджеру по связям с общественностью **Самуэлю Кесеги**. Под руководством Андреа бюллетень был успешно реструктурирован по ряду направлений. Его печатный формат и общий дизайн были возрождены, а его статьи постоянно наполнялись новостями со всего мира. Андреа также возглавляла конкурс композиций, проект, который быстро привлек внимание международного сообщества. Под руководством Самуэля стало больше информации о Международной федерации хоровой музыки в интернете, профиль в социальных сетях стал популярнее, а глобальный след Всемирного дня хора стал гораздо более ярким. Мы хотели бы выразить нашу самую искреннюю признательность Андреа и Самуэлю за проделанную работу и пожелать им оставаться близкими друзьями нашей организации.



## Sponsoring



One of the world's most prestigious  
competitions for young choral conductors.

Apply at [ericericsonaward.se/en](http://ericericsonaward.se/en)

**ERIC  
ERICSON  
AWARD**

21 – 24 OCT 2021

**BERWALDHALLEN**  
sverigesradio

**АМЕРИКАНСКАЯ АССОЦИАЦИЯ ХОРОВЫХ ДИРИЖЁРОВ (ACDA)**

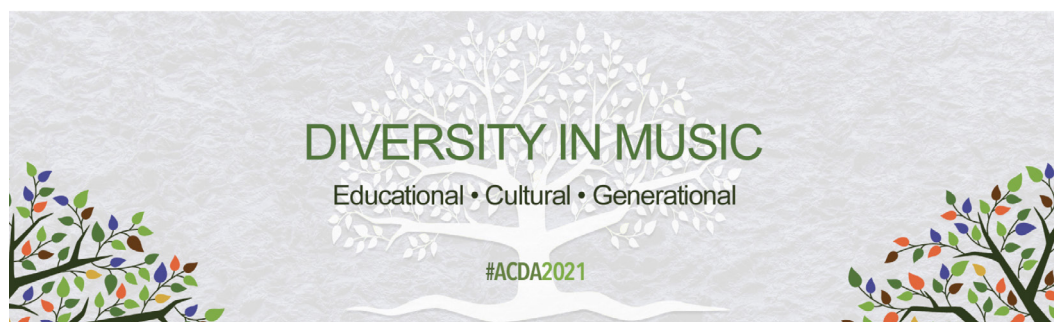
**Ранняя регистрация до 27 января!**

**Национальная конференция ACDA - "Разнообразие в музыке"** – 18-20 марта 2021. Не упустите шанс на лучшие цены – 28 января взнос за участие будет поднят.

Мы создаём эту конференцию наиболее доступной из всех возможных: все мероприятия пройдут онлайн, а материалы и записи будут предоставлены всем участникам после конференции.

- Среди хоров-участников конференции: St. John Church Music Ministry, BBC Singers, Formosa Singers, Coro Entrevoces, King's Singers и многие другие!
- Лекции и круглые столы пройдут на самые разные темы, от разнообразия в хоровом репертуаре и техник обучения вокалу до восстановления хоров после пандемии коронавируса.

Подробнее о конференции: <https://acda.org/conferences/>



**Ресурсы для профессионалов хорового мира во время пандемии.** ACDA разработала информационную страницу, на которой изложены основная информация, перечень инструментов и идей для хоровых дирижёров и преподавателей. Большая часть ресурсов бесплатная, страница постоянно обновляется.

- Следите за новейшими исследованиями распространения аэрозолей и наиболее безопасных хоровых методов для репетиций и выступлений.

## НОВОСТИ ЧЛЕНОВ-ОСНОВАТЕЛЕЙ IFCM ЕВРОПЕЙСКАЯ ХОРОВАЯ АССОЦИАЦИЯ «ЕВРОПА КАНТАТ» (ЕСА-ЕС)



## НОВОСТИ À CŒUR JOIE INTERNATIONAL

### CHORALP, 10й Международный хоровой фестиваль, Бриансон, Франция, 24-31 июля 2021

Для всех вокалистов старше 18 лет (индивидуальные участники) или для участников старше 15 лет, приезжающих в составе хора, фестиваль - это уникальная возможность в течение недели встретиться с певцами и хорами со всей Европы на двух исключительных мастер-классах:

- «Царь Давид» (Артур Онеггер, 1921), для солистов, смешанного хора и оркестра под управлением Валери Файе (Франция)
- “Всенощное бдение” (Сергей Рахманинов, 1915) - избранными частями дирижирует Мари-Клод Реми (Бельгия)

У хоров-участников будет возможность выступить со своим репертуаром на одном или двух вечерних концертах.

Фестиваль представляет желающим варианты проживания в комфортабельных резиденциях недалеко от репетиционных площадок. Более подробную информацию смотрите на [сайте](#).

---

## НОВОСТИ ЧЛЕНОВ IFCM

---

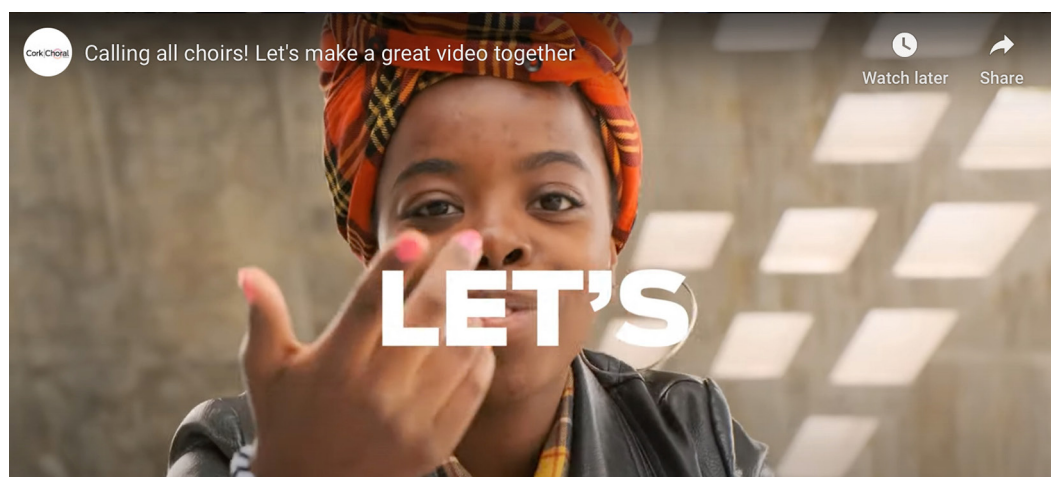
### НОВОСТИ МЕЖДУНАРОДНОГО ХОРОВОГО ФЕСТИВАЛЯ В КОРКЕ, ИРЛАНДИЯ

#### Обращаемся ко всем хорам мира! Давайте сделаем крутое видео вместе!

Приглашаем вас и ваши хоры принять участие в подготовке видеоролика о [Международном хоровом фестивале в Корке 2021!](#)

Хочется сделать что-то небанальное и весёлое вместе со своими коллегами-хористами? Благодаря сотрудничеству фестиваля с ирландской вокальной группой Ar dú и Академией исполнительского искусства CADA, у нас появилась возможность собрать хоры со всего мира в первом в своём роде массовом музыкальном видео! Принять участие несложно, участие бесплатное. И даже если ваш хор сейчас не может собираться вместе, это не станет проблемой, ведь больше всего мы хотим повеселиться вместе с вами!

Пожалуйста, заполните форму по [ссылке](#) до 15 января, если хотите принять участие в проекте.



## **Конкурс композиторов имени Шона О Рида 2021 открыт!**

Принять участие в конкурсе приглашаются все композиторы, рождённые или проживающие в Ирландии.

[Заявки принимаются](#) до 29 января 2021.

## **NEW – Международный конкурс видеороликов а капелла**

Рады пригласить всех хористов мира принять участие в нашем новом конкурсе! Мы расширяем программу нашего международного конкурса и запускаем конкурс видеороликов а капелла. Вам не нужно путешествовать, чтобы принять участие в этом конкурсе, достаточно подготовить видеозапись и отправить её нам!

Правила участия изложены в [Программе международного фестиваля 2021](#).

[Заявки принимаются](#) до 28 февраля 2021 года.

## **20й ФЕСТИВАЛЬ МОЛОДЁЖНЫХ ХОРОВ EUROTREFF**

**Вольфенбюттель, Германия, 8-12 сентября 2021**

**Приём заявок продлён до 15 января 2021 года!**

В программе фестиваля – концерты и мастер-классы для детских, женских и смешанных молодёжных хоров. Ведущие мастер-классов для детских хоров – József Nemes (Венгрия), Christiane Fischer (Австрия) и Basilio Astulez (Испания). Смешанный молодёжный хор будет работать с Tristan Meister (Германия) и Merzi Rajala (Финляндия). Женский хор будет работать с Carlo Pavese (Италия) и Helle Nøyer Vedel (Дания).

Связь с организаторами: [Arbeitskreis Musik in der Jugend AMJ](#) — [info@amj-musik.de](mailto:info@amj-musik.de)

## **КАЛЕНДАРЬ СОБЫТИЙ ХОРОВОГО МИРА НА ЯНВАРЬ И ФЕВРАЛЬ 2021**

Приглашаем вас ознакомиться с [Календарём событий хорового мира](#), опубликованным Европейской хоровой ассоциацией «Европа Кантат», и календарём [ChoralNet](#) Американской ассоциации хоровых дирижёров, чтобы быть в курсе всех запланированных на ближайшие месяцы хоровых событий!

Перевод на русский язык подготовлен Еленой Ещенко, Юлией Разживиной, Викторией Ивановой, Татьяной Фетисовой и Анной Бобриковой.

[Присоединиться к команде переводчиков хоровых материалов на русский язык.](#)